

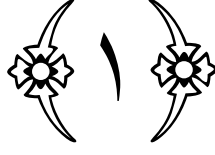
صوت الايمان

♦♦

رقم ٣٣

فہرست

صفحہ نمبر	کلام	الرقم
۲	سائین سَریجن اهوو چھے سُرتا - دیتوا هوو، لیتو لیتورے تھانکے	۱
۵	اصغر محمد نے علم نوان دو	۲
۸	چنت دئی نے ساہمل واہلا ساد گرونی نربانی	۳
۱۱	مرشد چھے لوگو خدا نابرابر	۴
۱۳	وات چھے فائده داسر	۵
۱۶	اے بھائی خوف خدا نوراکھ چھوڑ گناہ	۶
۱۹	گر چاہے تو اے مؤمن عقبی نی سعادت نے	۷
۲۲	جرگئی ترگئی ہوئے باقی عمر ما	۸
۲۴	گر ما را جسم نی اکھالونے اکھاڑونے تو	۹



النصيحة الغراء لسيدى لقمانجى بن الشيخ الفاضل داؤد بھائی المعروف بـ "جيو" قس

سائين سَرجن اهوو چھے سُرتا - ديتو اهوو، ليتو ليتورے تھانکے
ناھين کمي کئي وات ني تيان کن جے نھيس پاوے تر اپنا رے وانکے
خدا ئے ودود (محبوب) هر چیز پرا گاه چھے ، سخي داتار چھے ، تنے اتو ايسے کر توليتا ليتا تھا
کي جاسے ، وھاں کوئي وات ني کمي نھي ، هوے جر نر لے تو اھنو وانک چھے.

داتا ديا ونت گنونت گروہ گھنير اهوو اور نر دیکھو
ماھا تھي پگ لگ عيب بھرو تو سائين ونا کوئي اور نر ڈھانکے
امثل نو سخي ، رحيم ، خوبی دار ، پختہ اهوو کوئي دیکھو نھي ، تو نر تو ماھا سي پگ
لگ عيب ما بھرو چھے ، بھلا خدا ناسوا اھنے کون دھانکے ،

چاھے کرے لئي مرئي تھي پر بت ، کيري نے گنجَر ، مرانکھنے راجا
اپے سُندر نارکان کرن پھول سيس پر موتي جھلکے جر نانکے
خدا چاھے تورائي نادانر نے لئي نے پہاڑ کري دے ، کيري نے ها تھي انے ادني غلام
نے بادشاہ بناوي دے ، انے چاھے تو اھوي روپالي بئروا پے جر نا کان مازبور هوئي انے
ماھا پرئيکا نو موتي جھلکتو هوئي .

کرتون عبادۃ بندگی طاعة پاوے بیوے بھوتون نونند نے مراحۃ

دیسے جر ڈبکی لاؤسے موتی بیٹھو کنارے اولھو جر تانکے

جوتون خدانی عبادۃ - بندگی انے طاعة کرسے تے بیوے گھر (دنیا انے اخرۃ
ما) خوشی انے مراحۃ حاصل تھاسے، جیم کہوت چھ نے کر جر دریا ماڈبکی لگاوسے
یہ موتی لاوسے انے کنارے بیٹھو بیٹھو جویا کرسے تے تانکنوہ رہی جاسے۔

تھاؤ تر تھاسے لیکھ لکھا جیم ایک گھڑی پل اگے نہ پاچھے

مراکھ جے دھیرا دھیرو نہ تھاسے اوے جو رت تو میوا جر پانکے

جر بنار چھ انے جر قسۃ مالکھایو چھ تر تھئی نے، رھے اھا ایک گھڑی بھی اگے
پیچھے نہیں تھائی، تو دھیر ج را کہ صبر نہ موك جیم کہوت چھ کر موسم اوے تو پھل
اپو اپ پاکی جائی،

پاوے اگر چھت دولۃ و مایا مراکھجے سمپت پیار تو سو تھی

لیدو جر دیدو باقی جر مایا اوے بھی انکے جائی بھی انکے

اگر تارا پاسے گھر، دولۃ، مال ہوئی تو تون سگلا سی صلاح را کہجے محبۃ سی پیش
اوے، کیم کر تون یہ جر خیر ما خرچو ہسے تر، لیسے، انے مال اوے چھ تو بھی
برابر حساب سی، جائی چھ تو بھی برابر حساب سی،

کیان وہ سکندر، شاہ سلیمان جن انے انساں جر نا حکم ما

بخت نصر کیاں ظالم، تھر تھر دھوجتا عالم جھنا جر ڈھانکے

وہ سکندر بادشاہ کہاں گیا، وہ سلیمان نبی بھی نہ رہیا جر نا حکم ما جن انے انس
رھتا تھا، وہ بخت نصر ظالم بادشاہ جر نا خوف سی تو عالم لرنر تو تھو اج کوئی نہ رھیو
(بخت نصر - ایک کافر بادشاہ نونام چھ)

کیاں چھ وہ راجا ترسنگ ساونت ، ھیم ھیریا نے ویربکرما

کیاں وہ ستگر ظالم ، کہ جہ نا گھوڑا ھرن سو ترناج ھانکے

وہ مضبوط اے دلیر بادشاہو "ھیم ھیریا" اے راجا بکرماجیت نی مثل کہاں گیاوہ
ظالم بادشاہو کہ جہ نا تمام گھوڑاؤ، ھرنیوا ھنا فرمان پر چلتا تھا۔ کہاں گیا یر
سگلا؟ ۹۹، (اجین ناراجا بکرماجیت جہ ناسی ھندو نو سمت سال اولکھائی چھ)

لیجے تو نیکی دیجے دپت تو چنتا غریب نی مراکھجے من ما

تھائی تو کر جے نیکی بھلائی ، نرسو کری مت دھول تو پھانکے

نیکی نو کام کر جے ، سہارو اچے ، غریبونی فکر راکھجے ، اگر بی سکے تو خیر نو کام ۷
کر جے ، ایم نہ تھائی کہ برو کام کری نے اخر ماتو دھول پھانکے ،

رورو کری نیکی مراکھجے جگ ما ، نیک تھیا تر جگ گیا جیتی

چاھے تر کر پن مشکل چھے تر دن جئی نے نکلوؤ سوئی نا نا کے

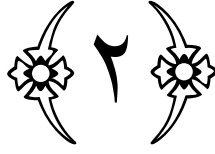
اچھو کام کری نے دنیا ما نیکی باقی را کہ ، جہ نیک تھیا تر دنیا سی جیتی نے گیا ، دنیا
ما تے اختیار چھے تو جہ بھی کر پن یاد رھے کہ قیامہ نادن نی آزمائش گھنی مشکل چھے
سوئی نا نا کا ماسی نکلی نے جاؤ مشکل چھے ، (خلاصہ یہ حاصل تھیو کہ دنیا ما طاعة
اھوی بجایو لے کہ تر دن اسان تھی جائی) خدا تعالیٰ قرآن مجید ما فرماوے چھے
"ولا یدخلون الجنة حتی یلج الجمل فی سم الخیاط"

سو یا نہ رگل جے مرھسے گلاما سو یا بتیسی جاسے پڑی نے

جیوتی مانکھی جیو نہ رگل جے جاسے پرائیو نکلی ابا کے

سوئی نہ رگلجے یر گلاما ۷ رھی جاسے ، دانت پری جاسے تیم جیوتی مانکھی گلجے مت
والا تارو جان باھر اوی نے نکلی جاسے ،

(ایک مثل بیان کیدو چھے۔ کہ کوئی چیز غلط یا خطرناک چھے ایم خبر ہوئی تر ساتھ یر مطابق عمل
کرو یا جانی بوجھی نے آفہ ما پھنسو۔ من جامع اللغات)



النصيحة الغراء للداعي الاجل سيدنا عبد القادر نجم الدين ^{رض}

اصغر محمد^۱ نے علم نوان^۲ دو
مولی ، یر مولی علی نوچھے بندو
جامو^۳ فضیلة نو فضل سی بخشو
جر ما کرامتہ نا لاگا چھے بندو^۴
حق نے حقیقتہ نا پڑھجو کتابو
سنجو سدا اهل حکمتہ نا پندو^۵
سائل نے خالی نہ پھیرجو هرگز
گرچے وہ گھوڑے چڑھی اوے پن^۶ دو
مراہ خدا ما کوئی ایک مانگے
خوش تھئی نے بے ہاتھے بے انے تن دو

^۱ الداعي الاجل سيدنا عبد القادر نجم الدين ^{رض} یر انصيحة الداعي الاجل سيدنا محمد برهان الدين ^{رض} واسطے لکھی چھے ، اپنے خطاب کري نے فرماوے چھے
کر خدا اپنے علم نواناج - مرزق عطاء کر جو . یر مثل هر طالب علم واسطے کر جر یر داعي نا فيض ما پلنار چھے اهنے خدا مرزق ني دولة عطاء کرے .

^۲ ان - اناج

^۳ جامو - پوشاک

^۴ بندو - پھندا

^۵ پندو - نصیحة

^۶ پن - لیکن

دعوة الحق انے داعي ني خدمة
 کروا ما هروقت من ^۱ انے تن دو^۲
 بونا قدمبوس تھي نے هميشه
 کہجو دعاء ما ائي^۳ مرتن^۴ دو
 خلق خدا ما خلق حسن نا
 عطر گلاب نے مُشك^۵ خُن^۶ دو
 نص نا دھني نو دامن پکرجو
 مائي نا ، ہاتھ سي ، نا کھي وثن^۶ دو
 پیٹھ نرديجو حق نا دھني نے
 سينه نا زور سي اھنے مَجَن^۷ دو
 مھري^۸ نے اپني حق نا دھني نے
 هروقت ما هو منن يا محن^۹ دو

^۱ من - دل

^۲ تن - جسم

^۳ ائي - ماں صاحبة

^۴ مرتن - موٲي

^۵ مُشك خُن - كستوري چين نا ايک شھري كستوري ، اپ فرماوے چھ کر خدا نا خلق ما حسن الخلق ني مھك مھكاوي دو .

^۶ وثن - بٹ ، مائي نا بٹ نے ہاتھ سي پھينكي دو

^۷ مَجَن - ڈھال ، حق نا دھني نے پيٹھ توھرگر نرديجو بلکہ اپني ڈھال بني نے اپ پر دعاء تھي جا جو .

^۸ مھري - لگام

^۹ منن يا محن - نعمة يا محنة ، اپني لگام حق نا دھني نے سوٲي دو چاھے سھلائي نو وقت هوئي يا دھولائي نو .

هرگز نہ گالی کوئی نے دجو
هر کوئی نے کہسو نہ لچو نہ خندو^۱

اے مارا مولیٰ فضل سی سب نے
ذکر نو دل نے شکر نو بدن دو

گھر ما پکاؤ جن گر خوشی نو
تو پاڑا پڑوسی^۲ نے اہما اذن دو

رحمة ہرایک ذی روح پر کرجو
خواہ^۳ درندو ، چرندو ، پرندو

تھئی نے خفیف تبسم سی پہلے
سائل نے قبل القول^۴ خزن^۵ دو

بھوکا نے ان^۶ دو پیاسا نے جل^۷ دو
بے نہر^۸ نے نہر دو بے نرن^۹ نے نرن دو

کیری جیوا پر غصہ نہ کرجو
ظلم کرے تر پر حکم بزن^{۱۰} دو

^۱ خندو-بد معاش

^۲ پاڑا پڑوسی-اس پاس نالوگو

^۳ خواہ-چاہے

^۴ قبل القول-مانگوا پہلا

^۵ خزن-مال

^۶ ان-اناج

^۷ جل-پانی

^۸ بے نہر-جرنا نزدیک سونو نہر ہوئی

^۹ نرن-بھیرو، مولانا المنعم طع فرماوے چھے کر مؤمن نو گھروسی جائی-یرا امر ماہر مؤمن سعی کرے۔

^{۱۰} حکم بزن-قتل نو حکم

من انے سلوی نوش^۱ کرینے
هرگز نہ کہسو بصل^۲ نے لسن دو

^۱ نوش-کھائی نے، جی نے
^۲ بصل- پیاز، موسیٰ فی قوم نالوگو خدا تعالیٰ جبریزق اے ہے۔ من انے سلوی- اہنے ناپسند کرے ہے انے بیجی چیزو مانگے ہے، خدا تعالیٰ قرآن مجید ماہر
ذکر سورة البقرة ما فرماوي ہے "واذ قلتم يا موسى لن نصبر على طعام واحد فادع لنا ربك يخرج لنا مما تنبت الارض من بقلها وقتائها وقومها وعدسها و
بصلها سورة البقرة- ۶۱"



النصيحة الغراء للحد العلامة سيدي الشيخ صادق علي^{قس}

چنت دئي^۱ نے ساهمل اے واهلا^۲ سادگرو^۳ ني نرباني
اگے ٿيا تر گيا ايم لکهي نے سروے گئي^۴ جن گياني^۵
پاپ ٿي جملة نربون^۶ پرو^۷ ٿيا پاپ ٿي اي پرابي^۸
ليکن وه پاپ عظيم ٿي جہ مانٺ پھتکار خداني
خاوند نابول نيچا کري نے کھيل نرباني هوي^۹ ني^۹
نگرا^{۱۰} جہ کوئي ٿيا ٿي گرو ٿي تر ني رهي نرباني
حق نا دھني ني غلامي ما اپنا جيوني مهري نے تانے^{۱۱}
جہ کوئي پاپ کري نے سنبهالے پاپ نے پاپ وه جانے
عرض کري تقصير نے جہ ارشاد کرے تر مانے
بخشي نے تر ني خطاء نے خدایا عرش بریں^{۱۲} پروکھانے
خاوند نابول نيچا کري نے کھيل نرباني هوي^۹ ني^۹
نگرا جہ کوئي ٿيا ٿي گرو ٿي تر ني رهي نرباني

^۱ چنت دئي - دھيان دئي

^۲ واهلا - پاپرا

^۳ سادگرو - استاد، مولی

^۴ گئي - ماھر

^۵ گياني - عالم

^۶ نربون - نخس، ذليل

^۷ پرو - دومر

^۸ پرابي - انسان

^۹ کھيل نرباني هوي ني - هوا نفسي ني ريت نرباني

^{۱۰} نگرا - مخالف

^{۱۱} تانے - پکڑے

^{۱۲} بریں - بلند، اعلى، برتر

خاوند جرنے خدا یر کرا چھے تر چھے دریائے رحمة
باپ انے مانر ا دنیا نا تر تھی اکثر چھے اهما شفقة
مؤمن سروے چھے فرزند تر نا ایک چھے سروے نی نسبة
پیار چھے اھنا برابر سب پر بے حد چھے مہرو مروۃ^۱

خاوند نابول نیچا کری نے کھیل نربانری هوی نی
نگرا جر کوئی تھیا چھے گرو تھی تر نی مرھی نرنشانی

چہرہ اوپر چھے شیرونی هیبة دل نا چھے نرمی نا دریا
دھرم دیاما اھوا نر کوئی مانوی اوتار^۲ ما جويا
مکة مدینة نا تیرھ^۳ بھاری دیدار چھے جر نا گویا
اھنی خوشی جر کما سے نہیں تر دین نے دنیا ما رویا

خاوند نابول نیچا کری نے کھیل نربانری هوی نی
نگرا جر کوئی تھیا چھے گرو تھی تر نی مرھی نرنشانی

قبلہ چھے جیوتا، اھنا آگے دیوؤ چھے سجدو واجب
بارنا^۴ چھے یر امام نا گھر نا، چھے یر امام نا نائب
صدقے ہمیں سب مؤمن چھے یر دیکھی نے شان عجائب
شوق چھے گئے مناقب اھنا پن نر گنائی مناقب

خاوند نابول نیچا کری نے کھیل نربانری هوی نی
نگرا جر کوئی تھیا چھے گرو تھی تر نی مرھی نرنشانی

^۱ مہرو مروۃ-رحمة، شفقة، دیا

^۲ مانوی اوتار-انسانی قالب ما

^۳ تیرھ-مقدس مقام

^۴ بارنا-دروازہ

جيارے قدمبوسي ڪرڻي ڇهه اهني ڪرڻي ڇهه تيارے بصيرة
جيوني صورة ما ترے ڇهه اوي اهنافضل ني صورة^۱
دل ما هي اوي ڇهه ڪرڻي سرمو لئي نه قدم ني تربة
پاني ملے جو وضو نو تو ڪرڻي نوش^۲ يه شيرين شربة
خاوند نابول نيچا ڪري نه ڪهيل نربانري هوي ني
نگرا جهر ڪوئي تهيا ڇهه گروهي تر ني مرهي نرنشاني

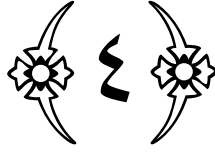
صادق علي ڇهه اپ نوسيوڪ مرحم نوبخشو نظارو
ڏوبے نهين يه لاج ڇهه تمنے ، پڪري نه پار اتارو
اپ ني مهر^۳ نا نورتهي اندهاري رات ڇهه روشن دارو^۴
دل ني نربان پردائم اهني ا ڇهه وظيفو سارو
خاوند نابول نيچا ڪري نه ڪهيل نربانري هوي ني
نگرا جهر ڪوئي تهيا ڇهه گروهي تر ني مرهي نرنشاني

^۱ دل ما اهنافيض ني صورة اتري اوي ڇهه

^۲ نوش - پيئے

^۳ مهر - سورج

^۴ دارو - دن



النصيحة الغراء للحد العلامة فخر المكارين سيدي عبد علي عماد الدين قس

مرشد چھے لوگو خدا نا برابر * سمجھوتہ سمجھونہ سمجھونہ سمجھونہ
جر کہے یا کرے حق چھے سراسر^۱ * سمجھوتہ سمجھونہ سمجھونہ سمجھونہ
اندھلی^۲ تھائے چھے بُد^۳ سگلا نی * جر وقت اوے چھے نوبت^۴ قضا نی
ا مثل ايو چھے قول پیبر * سمجھوتہ سمجھونہ سمجھونہ سمجھونہ
سمجھو چھو سگلو عقل چھے سب نے * لیکن نتھی بیتا رب نا غضب نے
تھیک سناوے چھے دین نا رہبر * سمجھوتہ سمجھونہ سمجھونہ سمجھونہ
اتم تہ اتم دھیرو تہ دھیرو^۵ * گھوڑو تہ گھوڑو گدھیرو گدھیرو
موتی تہ موتی کنکر تہ کنکر * سمجھوتہ سمجھونہ سمجھونہ سمجھونہ
ال محمد چھے حق نا امامو * سروے چھے خاصا خدا نا مقامو
علم نا اھنا بھرا چھے سمندر * سمجھوتہ سمجھونہ سمجھونہ سمجھونہ
بئیرو نو نریور چھے سنا نو گھنو * سنا نو دنیا ما خوب چھے لھنو
علم و ادب چھے مردو نو نریور * سمجھوتہ سمجھونہ سمجھونہ سمجھونہ

^۱ سراسر- حقاً حقا

^۲ اندھلی- اندھی

^۳ بد- عقل

^۴ نوبت- موقع، وقت

^۵ اتم- اعلیٰ مرتبہ نا صاحب

^۶ دھیرو- نیچو شخص

جر کوئی مرّیٰ ۱ نے اپنا کرھاوے * تر نے تر نعمة کہاں تھکی اوے
 وینچھونی کھولی ما جاسے تر ابترا ۲ * سمجھو تر سمجھو نہ سمجھو نہ سمجھو
 مؤمن چھے مؤمن نو بھائی مقرر ۳ * یرواں ما کئی نتھی شک ذرا بھر
 کعبہ اللہ سی مؤمن چھے بہتر * سمجھو تر سمجھو نہ سمجھو نہ سمجھو
 غم ما حسین نا مروجو اے لوگو * پاپو نے اپنا دھوجو اے لوگو
 اہنا تو غم ما مروئی چھے پتھر * سمجھو تر سمجھو نہ سمجھو نہ سمجھو
 دارا ۴ نماں نے روزہ نا آیا * سکھ چین سگلا نماں یو پایا
 مکھڑا چھے اہنا چاند برابر * سمجھو تر سمجھو نہ سمجھو نہ سمجھو

۱ مرّیٰ - تریبہ کرناں، پوریش کرناں - کنا یہ مولیٰ سی چھے
 ۲ ابترا - خراب، خستر
 ۳ مقرر - بلاشبہ، یقینا
 ۴ دارا - دنو، ایام



النصيحة الغراء للحد العلامة فخر المكارين سيدي عبد علي عماد الدين ^{قس}

وات چھے فائده دار * عزيزو وات نے مانو
شیرین چھے فاکھ دار^۱ * عزيزو وات نے مانو
دنیا نا گھر نو چھے پایو فنا پر * مت پھولو دنیا نی دولة بقا پر^۲
لاگسے جاتا نہ وار * عزيزو وات نے مانو
علم غذا چھے جیو^۳ نی لوگو * علم چھے دل نی روشنی لوگو
علم اوتارے چھے پار^۴ * عزيزو وات نے مانو
علم نا دریا ال نبی چھے * روح خضر جہ نی چریا نبی چھے
اھنو نہ تھاک^۵ نہ پار * عزيزو وات نے مانو
جسم نی سیپ ما جیو چھے موتی * موتی نی انکھ ما حرمة چھے مھوتی
موتی پر سیپ نے وار^۶ * عزيزو وات نے مانو
شکر خدا نو کہانہ تھی اداء تھائی * نعمہ گھنی تر کہانہ تھی گئی جائی
اوے نہ اھنو شمار * عزيزو وات نے مانو
سیف دیں صاحب دین نا رہبر * چاندروپالا شرف نا گگن^۷ پر
باغ ادب نا ہزار^۱ * عزيزو وات نے مانو

^۱ شیرین چھے فاکھ دار۔ مینھی چھے پہل دار چھے

^۲ ایم نہ سمجھو کہ دنیا نی دولة ہمیشہ باقی رہنا چھے

^۳ جیو۔ جان

^۴ علم اوتارے چھے پار۔ اردو محاورہ چھے کہ پار اتارنا۔ یعنی انجام نہ پنچو تو علم پڑھو اسی انجام لگ پنچائی چھے

^۵ تھاک۔ حد، انتہاء

^۶ وار۔ فداء کروو، نچھاور کروو

^۷ گگن۔ اسمان

برهان دیں چھے اہنا ^۱ دلبر * علم نا موتی، سخانا سمندر
 جیو جو ورس ہزار * عزیزو وات نے مانو
 حق نادھنی پاسے قضیہ نے لاؤ * حکم نے مانی ماتھے چڑھاؤ
 مانے چھے ہر بخت یار ^۲ * عزیزو وات نے مانو
 دنیا چھے دامر العمل ^۳ اے عزیزو * نیکی کرو یا برائی نی چیزو
 یر ما چھے تمنے خیار ^۴ * عزیزو وات نے مانو
 ال نبی نی محبہ کفا ^۵ چھے * حشر نا دامرے اہنی جزاء چھے
 آپسے کوئی نہ وار ^۶ * عزیزو وات نے مانو
 نیک تمیں چھو کرو نہ برائی * پیٹھ نا پاچھل ناکھو ورائی
 انکھ ما مراکھو نہ کھار ^۷ * عزیزو وات نے مانو
 موکو ہوا ^۸ نے ولگو خدا نے * مانو خدا نا سب اولیاء نے
 جھل ^۹ نی جھٹکو غبار ^{۱۰} * عزیزو وات نے مانو

^۱ باغ ادب نا ہزار۔ ادب نا باغ نا اپ بلبیل ہزار داستان چھو

^۲ بخت یار۔ نصیب والا شخص

^۳ دامر العمل۔ عمل کروانو گھر

^۴ خیار۔ اختیار

^۵ کفا۔ کفایت

^۶ وار۔ سہارو، اسور

^۷ کھار۔ حسد

^۸ ہوا۔ ہوا نفسی

^۹ جھل۔ طیش، غصہ، حسد

^{۱۰} غبار۔ دھول

مردار کھاؤونے غیبة نو کروو * بیوے برابر چھے شک نہ لئی اوو
 تھائی چھے یر تھی بگاڑ^۱ * عزیزو وات نے مانو
 حال پڑوسی نو پوچھتا مرھجو * حق نے پڑوسی نا بوجھتا مرھجو
 ایذا پرلمے نہ جار^۲ * عزیزو وات نے مانو
 اپنا گناھو نی شامة^۳ نا باعث^۴ * وانکا نصیب نے قسمة نا باعث
 گھر تھیا سگلا اوجاڑ * عزیزو وات نے مانو
 قید ما مراکو تماری زبان نے * نہیں تو نیریو^۵ چھے پہاڑے تمنے
 بز^۶ نے جم پہاڑے چھے ہاڑ^۷ * عزیزو وات نے مانو
 جہ کوئی طاعة خدا نی بجاوے * امید اھنا دل نی بر اوے
 جنہ نا چاکھے شمار^۸ * عزیزو وات نے مانو

۱ . علم نادر یا ال نبی چھے ، روح خضر جہ نی چڑیا نبی چھے :- رسول اللہ صلعم نافرزند وائمة طاھرین صلعم نا
 نزدیک دریا بے کنار نی مثل علم چھے کہ جہ نی کوئی حد یا انتہاء نہ تھی ، خضر نبی جہ عالم ماھر تھا ، یر
 خضر نبی نا علم نی مقدار یر سگلا نا نزدیک کئی چھے کہ ایک چڑیا دریا ماسی کتنا قطرات پانی پیئے یر
 مثل چھے .

۲ . قید ما مراکو تماری زبان نے :- امیر المؤمنین صلعم فرماوے چھے "اللسان سبع ان خلی عنہ عقر" زبان
 نیریو جانور چھے جو تمیں اھنے قید نہیں کرو تو یر پہاڑی کار سے .

^۲ جار- پڑوسی

^۳ شامة- نحوسية ، افة

^۴ باعث- وجہ ، سبب

^۵ نیریو- جنگلی جانور

^۶ بز- بکری

^۷ ہاڑ- وہاگ

^۸ شمار- پہلو ، فواکر



النصيحة الغراء للحد العلامة فخر المكارين سيدي عبد علي عماد الدين ^{قس}

اے بھائی خوف خدا نو تو مراکھ چھوڑ گناہ
خدائے عزوجل نا غضب تھی مانگ پناہ
خدا نے جانو خدا نا حدود ني پہچان^۱
خدا ني ذکر ما باندھو کمرے شام و پگاہ^۲
کرو وکھان خدا نو ہمیشہ ، شکر کرو،
کرو جر کام کہو اگے بولي بسم الله
تمے بھلا چھو بھلائی کرو ، اگر کوئی
بدي کرے تو تمیں یہ اوپر کرو نہ نگاہ
امام العصر نا داعي نا حکم نے مانو
محمد برهان دیں داعي شہ چھے عالی جاہ^۳
ندامہ^۴ کھینچے اھوا کام نہ کرو ہر گاہ^۵
کرو وہ کام کہ جر کام ما سنو "اے واہ"
قران سیکھو ، پڑھو مدرستہ ما اوي کتاب
جر طالب علم نا چھے تر ني مراکھو دل سي جاہ^۶

^۱ خدا نا حدود ني پہچان یہ خدا ني معرفت چھے

^۲ پگاہ - صبح

^۳ عالی جاہ - بلند شان نا صاحب

^۴ ندامہ - پچھتاؤ

^۵ ہر گاہ - ہر وقت

^۶ جاہ - چاہت ، محبت

ھنساوے سب نے مناقب علي اعلىٰ نا
 مراوے شاہ شہیدان نو غم نا گاہ^۱
 نہ مراکھجو بھلا مانس نا غیر نی صحبہ
 اور کوئی شخص نا خاطر نہ رہجو جھوٹا گواہ
 کلام اللہ سنو او دَور ما دوری
 ملاپ مراکھو حدود سی گرچہ گاہ بگاہ^۲
 نہ چٹھی غیر نی باندھو ، نہ ویمو^۳ اتر او
 کفا چھے نذر المقام الذي اجتباہ اللہ^۴
 نہ کاوک^۵ لیجو نہ ریجو، ویاج نہ لیجو
 نہ کیف^۶ کھاجو نہ ریجو ، یہ سو چھے مھوٹا گناہ
 کہان تمے نے تمارا مخالفو سگلا
 کہان ہدایۃ نو لینار نے کہان گمراہ
 خدا نا امر نی طاعة مانِت کرو کوشش
 تابوے گھر ماہی نعمۃ پرامو خاطر خواہ^۷

^۱ ناگاہ - دردناک

^۲ گاہ بگاہ - وقتا فوقتا ، کوئی کوئی وقت - مگراوتارھو

^۳ ویمو - Insurance

^۴ نذر المقام الذي اجتباہ اللہ - وہ مقام نی نذر ما نو جرنے خدا یا اختیار کیدا چھے

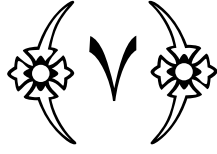
^۵ کاوک - شریعہ جبر ویساں حلال کیدو چھے اھنا سوی جبر لین دین چھے جگاں ، سو رتی انے ویاج نی مثل ، اھما سی ایک نونام کاوک چھے کہ جبر ماضی نہ مان ما لوگونا نزدیک رائج ہتوانے یہ شرع محمد نا مطابق نہھی .

^۶ کیف - نشہ اور اشیاء

^۷ خاطر خواہ - دل نی خواہش مطابق

خدا کہے چھے جر کوئی کرے منے طاعة
تو مارا جیوو کروں اهنے ، میں چھونر شاہنشاہ
میں نرندو باقی چھونر میں چھونر غنی علی الاطلاق^۱
میں چھونر عزیز میں چھونر ذاتِ بحت^۲ بے اشباہ^۳

^۱ غنی علی الاطلاق - کوئی نی طرف محتاج نتھی
^۲ ذاتِ بحت - خالص
^۳ بے اشباہ - بے مثال



النصيحة الغراء للحد العلامة سيدي الشيخ صادق علي^{قس}

گرچاهے تو اے مؤمن عقبی نی سعادة نے
دئي کان سني لے ا حکمة نی مرواية نے
بندہ نا اوپر واجب باري نی اطاعة چھے
مت بھولجے بندو تھئي باري نی عبادة نے
پتھر نا اوپر جر چھے دنيا نی حياتي نی^۱
مغرور^۲ نہ تھا دیکھی چند روز نی مهلة نے
وہ لوگو اپن چھے کہ وہ عالم ارواح ما
انکار کري ليدي جسو نی کثافة^۳ نے
لاچار گرا اندر اوي نے پڑا وهانز تھی
جسماني تھيا موکي روحاني شباهة^۴ نے
پن باري تعالیٰ یہ احسان کري بے حد
انسان کرا اپنے فرماوي عنایة نے
کئي امتو تھئي اگے بھيجا تھا نبی سب ما
جیم بھيجا ا امّة ما خورشید رسالة^۵ نے

^۱ دنيا نی حياتي نوپايو پتھر پر چھے کمزور چھے، کھجائیلون تھی

^۲ مغرور- متکبر، گنڈي

^۳ کثافة- نجاسة

^۴ روحاني شباهت- روحاني کردار، شکل و صورت

^۵ خورشید رسالة- شمس النبوة

آدم انے نوح موسیٰ عیسیٰ نے خلیل الله
 یر پانچے نہیں پہنچے احمد نی کماله نے
 احمد انے احمد نی عتره بیوے نعمة چھے
 اے یارو خردمندو^۱ پہچانو یر نعمة نے
 احمد پچھی احمد نا دلبند^۲ ائمه سب
 اک اک تھی سوایا چھے امه نی شفاعه نے
 انکار قدیمی^۳ نا داغو تھی مصفی^۴ تھا
 انکار نہ کر هرگز سابق نی سباقه نے
 راحه چھے همیشه نی تکلیف عباده نی
 تکلیف شریعه تھی لے سرمدي^۵ راحه نے
 کل ضائع^۶ نمازو چھے هراک وه مصلي نی
 جہ پڑھسے نمازو نے موکي نے طهاره نے
 اوقات نمازو ما مسجد ما مصلي کوئي
 اوے تو پڑھے پہلے مسجد نی تحیه نے
 مسجد نی بے رکعه ما لازم چھے مصلي نے
 هر روز اترتی وه پڑھتو رهے سوره نے
 امر نا جگر طیب مولانا ابو القاسم
 خورشید ائمه چھے وارث یر امامه نے

^۱ خردمندو-عقل مند

^۲ دلبند-فرزندو

^۳ انکار قدیمی-وه عالم ما جر خطاء تھی انے نعم-اقرار نہ بدلے لاکھی نے انکار کیدو

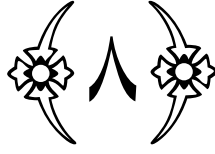
^۴ مصفی-صاف تھا

^۵ سرمدي-همیشه

^۶ ضائع-رائیگانہ، بے فائدہ

تر كعبه حقيقي نا برهان ديس قبله چھے
پہنچيس تو يہ قبلہ تھی وہ كعبہء ملّہ نے
صادق علي كرسُرن^۱ يہ بيوے ني سينہ ما
گرچاھے تو اے مؤمن عقبی ني سعادة نے

^۱ سمرن-تسيح، ورد



النصيحة الغراء للحد العلامة سيدي الشيخ صادق علي قس

جر گئي تر گئي هوء باقي عمر ما * تدارك^٤ تو كر زندگي معتبر ما^٥
 بقيو چھ بيمول بے شك عمر نو * نبي مصطفى تھي سنو ايم خبر ما
 حياتي نو مت راکھ دل ما بھروسو * پرونو^٦ چھ جاسے وطن تو فجر ما
 هوء پيلو دارو^١ عمر نو چھ تارو * تو تر ما سمجھ نہيں تو اوس خطر^٧ ما
 عقل نو نتيجو چھ ڈروو خدا تھي * انے نقش توحيد کروو فکر ما
 گويا اب حيوان^٢ چھ تقوى خدا ني * تو يہ اب پي نے گناجے خضر ما
 جر تھئي معصية تر تھي توبہ كري نے * تو کر کام وہ کام اوے قبر ما
 سوي خير خواهي نہ بولس زبان تھي * سمجھجے تو آرام رب ني ذکر ما
 علم نے عمل بيوے گھي نے شکر چھ * عجائب مزا چھ يہ گھي نے شکر ما
 شرع مصطفى ني عجائب شرع چھ * کہ اھوي نہ لایا نبي کوئي عصر ما
 چھ اھنا نواھي اوامر^٣ عبادۃ * عجب لطف چھ اھنا نہي و امر ما
 امامۃ نے امکان موجب نہ موکس * نہ مغرب عشاء ما نہ ظھر و عصر ما
 تے اک نا پچيس اے چھ باري * نتھي اھوي تحصيل^٨ بيجا امر ما

^١ پيلو دارو - گجراتي لفظ چھ پيلو يعني تر، اکثر ايم بولائي چھ کہ پيلو دن اوسے تو کام کريس تو هوءے تاري عمر نو يردن اوي گيو چھ
^٢ اب حيوان - اھو پاني کر جر نے پيو پچھي موت نہ اوءے، لوگو ايم کہے چھ کہ خضر نبي يہ - يہ پاني پيدو چھ، حقيقۃ اب حيوان خدا ني تقوى چھ، ال محمد نو

علم چھ

^٣ نواھي اوامر - شريعتۃ ما جر چيزو نو امر کيدو چھ انے جر چيزو سي روکا چھ

^٤ تدارك - تدبير، انتظام

^٥ زندگي معتبر ما زندگي درست کروا ما

^٦ پرونو - مھان

^٧ خطر ما - مصيبۃ ما، مشكل ما

^٨ تحصيل - فائده

نبی یہ عمر لگ امامت پڑھای * تواریخ^۳ ما دیکھے اور سیر^۴ ما
 وصی نے ائمہ نے سگلا صحابی * نہ کوئی یہ امامت نے موکی سفر ما
 تو مردار نہ کھاجے مؤمن تھی نے * کرفتی نہ امیز کرے عطر ما
 جہ کرے نہ کرے خدا واسطے تو * ا لکھ خیر خواہی نے دل نی سطر ما
 کہے^۱ ا آخر ما نہ دنیا تھی لیجے * نہیں تو تو نہ پاچھو جڑاسے اھر^۵ ما
 چھے دنیا نے عقبی ما اتنو تفاوت^۲ * تفاوت چھے جم دین ما نے کفر ما
 چھے جٹلی بدی نہ ما بد نہ ظلم چھے * ظلم مت کرے تو بشر تھی بشر ما
 ا دعوت نی مجلس نی عالی قدر چھے * بصیرت نے لیجے تو اہنی قدر ما
 جہ اہما چھے خوبی نہ بیجا ما نہی * حرم ما مدینہ ما نہی مصر ما
 یہ مجلس نا یارو صدر سیف دیں چھے * یہ ڈالی ملے چھے وہ ابداعی تھر^۶ ما
 امام العصر نو یہ حق چھے نمونو * اگر چہ نہ صاحب چھے غائب ستر ما
 جیوارے ا عبد علی دیکھیے چھے * تیوارے خدا دیکھیے چھے نظر ما
 جہ حکماؤ حکمت تھی بولا نہ حق چھے * ہر اک شیئ چھے موجود اپنا اثر ما
 اے صادق علی بس تھے ابن امر * انے اہنا نائب کفا^۶ چھے حشر ما

^۱ کہے - مطلوب، کام اویے

^۲ تفاوت - فرق، فاصلہ

^۳ تواریخ - تاریخ ناکتابو، history books

^۴ سیر - اھوا کتابو جہ ماسیرتہ فی ذکر کیدی ہوئی جیم سیرتہ النبی صلح

^۵ اھر - ہل (پیل) نے جیم ہل ما باندھو ما اویے چھے ایم) ا دنیا نا چکر ما دوبارہ جرائی جاے .

^۶ کفا - کفایت چھے



النصيحة الغراء للحد العلامة سيدي الشيخ صادق علي^{قس}

گر مارا جسم ني ا کھالو نے اکھاڑون تو
بے کفش^۱ بناوي نے مولیٰ نے پہناؤن تو
نہ تھي سکے شکرانو گر شکر گذارون تو
گر جيو نے ماٹھا پر مولانا نا وارون تو
تر تل ني قدر^۲ اھنا شکرانہ تھي قاصر^۳ چھ
سیف الדיں نا احسانو آ شان تھي وافر^۴ چھ
سابق^۵ نا جر لوگو چھ خاوند^۶ ني ولا اندر
تر سب نو وسیلو لئي ا صادق علي مضطر^۷
تر بعد جھکاوي سر مولانا نا قدمو پر
ایم عرض کرے چھ یہ اے عبدعلي سرور
مرحمة نا سمندر چھو الطاف^۸ نے فرماؤ
خادم^۹ ا قدیمی^۹ ني تقصیر^{۱۰} نے بخشاؤ

^۱ کفش - جوتی

^۲ تر تانی قدر - تل - نقطہ ني مقدار موافق ، ایک نقطہ ني مقدار موافق ہی اپنو شکر اداء نہ تھي سکے .

^۳ قاصر - عاجز

^۴ وافر - گھنا زیادہ ، کثرت

^۵ سابق - آگیاں

^۶ خاوند - خدا تعالیٰ

^۷ مضطر - لاچار

^۸ الطاف - لطف ني جمع

^۹ خادم اقدیمی - جر ہمیشہ سی اپنو خادم چھ

^{۱۰} تقصیر - قصور

معهد الزهراء

الجامعة السيفية

Online Publications